Waefeso

Salamu
1 Paulo, mtume wa Al-Masihi Isa, kwa
mapenzi ya Mungu.
Kwa watakatifu walio Efeso, walio
waaminifu katika Al-Masihi Isa.
2 Neema na amani zinazotoka kwa Mungu,
Baba* yetu, na kwa Bwana wetu Isa Al-Masihi
ziwe nanyi.

Baraka za kiroho katika Al-Masihi Isa
3 Ahimidiwe Mungu na Baba wa Bwana wetu
Isa Al-Masihi, aliyetubariki sisi kwa baraka zote
za rohoni, katika ulimwengu wa roho ndani ya
Al-Masihi.
4 Kwa maana alituchagua katika yeye kabla ya
kuumbwa kwa ulimwengu ili tuwe watakatifu na
bila lawama mbele zake. Kwa upendo
5 alitangulia kutuchagua tuwe wanawe kupitia
kwa Isa Al-Masihi kwa furaha na mapenzi yake.
6 Kwa hiyo tunamsifu Mungu kwa huruma
zake kuu alizotumiminia sisi katika Mwanawe
Mpendwa.
7 Ndani yake tunao ukombozi kupitia kwa
damu yake, yaani msamaha wa dhambi, sawa-
sawa na wingi wa neema yake
8 aliyotumiminia kwa wingi, kwa hekima yote
na maarifa yote.

* **1:2** Kwa mwanadamu, Mwenyezi Mungu ni Baba kupitia uhusiano unaopatikana katika kumtumaini Isa Al-Masihi.

9 Naye alitujulisha siri ya mapenzi yake sawa-
sawa na uradhi wa mapenzi yake, ambayo
alikusudia katika Al-Masihi,
10 ili yapate kutimizwa wakati mkamilifu
utakapowadia, yaani kuvitia vitu vyote vya mbin-
guni na vya duniani pamoja, chini ya kiongozi
mmoja, ndiye Al-Masihi.
11 Katika Al-Masihi sisi nasi tumepata urithi,
tukisha kuchaguliwa tangu awali sawasawa na
kusudi la Mungu, yeye ambaye hufanya mambo
yote kulingana na kusudi la mapenzi yake,
12 ili, sisi tuliokuwa wa kwanza kuweka tu-
maini katika Al-Masihi, tupate kuishi kwa sifa ya
utukufu wake.
13 Ninyi pia mliingia ndani ya Al-Masihi mli-
posikia neno la kweli, Injili ya wokovu wenu.
Baada ya kuamini, mlitiwa muhuri ndani yake,
huyo Roho Mtakatifu wa Mungu mliyeahidiwa,
14 yeye ambaye ni amana yetu ya kutuhakik-
ishia urithi wetu hadi ukombozi wa wale walio
milki ya Mungu, kwa sifa ya utukufu wake.

Shukrani na maombi

15 Kwa sababu hii, tangu niliposikia kuhusu
imani yenu katika Bwana Isa na upendo wenu
kwa watakatifu wote,
16 sijaacha kumshukuru Mungu kwa ajili yenu,
nikiwakumbuka katika maombi yangu.
17 Nazidi kumwomba Mungu wa Bwana wetu
Isa Al-Masihi, Baba wa utukufu, awajalieni ninyi
roho ya hekima na ya ufunuo, ili mpate kumjua
zaidi.
18 Ninaomba pia kwamba macho ya mioyo
yenu yatiwe nuru ili mpate kujua tumaini

mliloitiwa, utajiri wa urithi wa utukufu wake
kwa watakatifu
19 na uweza wake mkuu usiolinganishwa kwa
ajili yetu sisi tuaminio. Uweza huo unaofanya
kazi ndani yetu, ni sawa na ile nguvu kuu mno
20 aliyoitumia katika Al-Masihi alipomfufua ku-
toka kwa wafu, na kumketisha mkono wake wa
kuume katika ulimwengu wa roho,
21 juu sana kuliko falme zote na mamlaka, enzi
na milki, na juu ya kila jina litajwalo, si katika
ulimwengu huu tu, bali katika ule ujao pia.
22 Naye Mungu ameweka vitu vyote viwe chini
ya miguu yake, na amemfanya yeye awe kichwa
cha vitu vyote kwa ajili ya jumuiya ya waumini,
23 ambayo ni mwili wake, ukamilifu wake yeye
aliye yote katika yote.

2

Kufanywa hai ndani ya Al-Masihi

1 Ninyi mlikuwa wafu katika makosa na
dhambi zenu,
2 ambazo mlizitenda mlipofuata njia za
ulimwengu huu na za yule mtawala wa ufalme
wa anga, yule roho atendaye kazi sasa ndani ya
wale wasiotii.
3 Sisi sote pia tuliishi katikati yao hapo zamani,
tukitimiza tamaa za asili yetu ya dhambi na
kufuata tamaa zake na mawazo yake. Nasi kwa
asili tulistahili ghadhabu, kama watu wengine
wote.
4 Lakini Mungu kwa upendo wake mwingi
kwetu sisi, ambaye ni mwingi wa rehema,

5 hata tulipokuwa wafu kwa ajili ya makosa
yetu, alitufanya tuwe hai pamoja na Al-Masihi
Isa, yaani mmeokolewa kwa neema.
6 Mungu alitufufua pamoja na Al-Masihi na
kutuketisha pamoja naye katika ulimwengu wa
roho katika Al-Masihi Isa,
7 ili katika ulimwengu ujao apate kuonesha
wingi wa neema yake isiyolinganishwa, iliyod-
hihirishwa kwetu kwa wema wake ndani ya Al-
Masihi Isa.
8 Kwa maana mmeokolewa kwa neema, kupitia
kwa imani, nayo haikutokana na ninyi wenyewe.
Hii ni zawadi kutoka kwa Mungu,
9 si kwa matendo, ili mtu yeyote asije akajisifu.
10 Kwa maana sisi ni kazi ya mikono ya Mungu,
tulioumbwa katika Al-Masihi Isa, ili tupate ku-
tenda matendo mema, ambayo Mungu alitangu-
lia kuyaandaa tupate kuishi katika hayo.

Wamoja katika Al-Masihi

11 Kwa hiyo kumbukeni kwamba hapo awali
ninyi ambao ni watu wa Mataifa kwa kuzaliwa
na kuitwa “wasiotahiriwa” na wale wanaojiita
“waliotahiriwa” (yaani tohara ifanyikayo katika
mwili kwa mikono ya wanadamu),
12 kumbukeni kwamba wakati ule mlikuwa
mbali na Al-Masihi, mkiwa mmetengwa kutoka
jumuiya ya Israeli, na mkiwa wageni katika yale
maagano ya ahadi, nanyi hamkuwa na tumaini
wala Mungu duniani.
13 Lakini sasa katika Al-Masihi Isa, ninyi am-
bao hapo kwanza mlikuwa mbali na Mungu,

sasa mmeletwa karibu kupitia kwa damu ya Al-Masihi.
14 Kwa maana yeye mwenyewe ndiye amani yetu, aliyetufanya sisi tuliokuwa vikundi viwili tuwe kikundi kimoja kwa kuvunja kizuizi na kubomoa ule ukuta wa uadui uliokuwa kati yetu,
15 kwa kuibatilisha ile sheria pamoja na amri zake na maagizo yake alipoutoa mwili wake, ili apate kufanya ndani yake mtu mmoja mpya badala ya hao wawili, hivyo akifanya amani,
16 naye katika mwili huu mmoja awapatanishe wote wawili na Mungu kupitia msalaba, ili kwa huo msalaba akaangamiza uadui wao.
17 Alikuja na kuhubiri amani kwenu ninyi mliokuwa mbali, na pia akahubiri amani kwao waliokuwa karibu.
18 Kwa maana kupitia kwake sisi sote tunaweza kumkaribia Baba katika Roho mmoja.
19 Hivyo basi, ninyi sasa si wageni tena na wapitaji, bali mmekuwa wenyeji pamoja na watakatifu na pia jamaa wa nyumbani mwake Mungu.
20 Mmejengwa juu ya msingi wa mitume na manabii, naye Al-Masihi Isa ndiye jiwe kuu la pembeni.
21 Ndani yake jengo lote limeshikamanishwa pamoja na kuinuliwa ili kuwa Hekalu takatifu katika Mwenyezi Mungu.
22 Katika yeye ninyi nanyi mnajengwa pamoja ili mpate kuwa makao ambayo Mungu anaishi ndani yake kupitia kwa Roho wake Mtakatifu.

3

Mpango wa Mwenyezi Mungu kwa watu wa Mataifa

1 Kwa sababu hii, mimi Paulo, ni mfungwa
wa Al-Masihi Isa kwa ajili yenu ninyi watu wa
Mataifa.
2 Kwa hakika mmekwisha kusikia kuhusu ile
huduma ya neema ya Mungu niliyopewa kwa
ajili yenu,
3 yaani ile siri iliodhihirishwa kwangu kupitia
ufunuo, kama nilivyotangulia kuandika kwa ki-
fupi.
4 Kwa kusoma haya, basi mtaweza kuelewa
ufahamu wangu katika siri ya Al-Masihi.
5 Siri hii haikudhihirishwa kwa wanadamu
katika vizazi vingine kama vile sasa ilivyodhi-
hirishwa na Roho wa Mungu kwa mitume na
manabii watakatifu wa Mungu.
6 Siri hii ni kwamba, kupitia kwa Injili, watu
wa Mataifa ni warithi pamoja na Israeli, viungo
vya mwili mmoja na washiriki pamoja wa ahadi
katika Al-Masihi Isa.
7 Nimekuwa mtumishi wa Injili hii kwa kipawa
cha neema ya Mungu niliyopewa kwa nguvu
yake itendayo kazi.
8 Ingawa mimi ni mdogo kuliko aliye mdogo
kabisa miongoni mwa watakatifu wote, nilipewa
neema hii: ili niwahubirie watu wa Mataifa
kuhusu utajiri usiopimika ulio ndani ya Al-
Masihi,
9 na kuweka wazi kwa kila mtu siri hii
iliyokuwa imefichwa tangu zamani katika
Mungu, aliyeumba vitu vyote.
10 Ili sasa kupitia kwa jumuiya ya waumini,
hekima ya Mungu iliyo ya namna nyingi ipate

kujulikana kwa watawala na wenye mamlaka
katika ulimwengu wa roho,
11 sawasawa na kusudi lake la milele
alilolitimiza katika Al-Masihi Isa Bwana wetu.
12 Ndani yake na kupitia kwa imani katika yeye
twaweza kumkaribia Mungu kwa uhuru na kwa
ujasiri.
13 Kwa hiyo, nawaomba msikate tamaa kwa
sababu ya mateso yangu kwa ajili yenu, hayo ni
utukufu wenu.

Maombi ya Paulo kwa Waefeso

14 Kwa sababu hii nampigia Baba magoti,
15 ambaye ubaba wote wa kila jamaa za mbin-
guni na za duniani unatokana naye.
16 Namwomba Mungu awaimarishe kwa kuwa-
tia nguvu mioyo yenu kupitia kwa Roho wake
Mtakatifu kwa kadiri ya utajiri wa utukufu wake,
17 ili Al-Masihi apate kukaa mioyoni mwenu
kupitia kwa imani. Nami ninaomba kwamba
mkiwa wenye mizizi tena imara katika msingi wa
upendo,
18 mwe na uwezo wa kufahamu pamoja na
watakatifu wote jinsi ulivyo upana, urefu, kimo
na kina upendo wa Al-Masihi,
19 na kujua upendo huu unaopita fahamu, ili
mpate kujazwa na kufikia kipimo cha ukamilifu
wote wa Mungu.

20 Basi kwa yeye awezaye kutenda mambo
ya ajabu yasiyopimika kuliko yote tuyaombayo
au tuyawazayo, kwa kadiri ya uweza wake ule
utendao kazi ndani yetu,

21 yeye atukuzwe katika jumuiya ya waumini,
na katika Al-Masihi Isa kwa vizazi vyote, milele
na milele. Amen.

4

Umoja katika mwili wa Al-Masihi

1 Basi, mimi niliye mfungwa wa Bwana Isa,
nawasihi mwenende kama inavyostahili wito
wenu mlioitiwa.
2 Kwa unyenyekevu wote na upole, mkiwa
wavumilivu, mkichukuliana kwa upendo.
3 Jitahidini kudumisha umoja wa Roho wa
Mungu katika kifungo cha amani.
4 Kuna mwili mmoja na Roho mmoja, kama vile
mlivyoitwa katika tumaini moja la wito wenu.
5 Tena kuna Bwana mmoja, imani moja, uba-
tizo* mmoja,
6 Mungu mmoja ambaye ni Baba wa wote, aliye
juu ya yote, katika yote na ndani ya yote.
7 Lakini kila mmoja wetu amepewa neema kwa
kadiri ya kipimo cha kipawa cha Al-Masihi.
8 Kwa hiyo husema:

"Alipopaa juu zaidi,
aliteka mateka,
akawapa wanadamu vipawa."

9 (Asemapo "alipaa juu," maana yake nini
isipokuwa ni kusema kwamba Al-Masihi pia
alishuka pande za chini sana za dunia†?

---

* **4:5** Ubatizo ni ishara ya kuungama dhambi na kusamehewa na Mwenyezi Mungu, na kuweka nadhiri ya kubadilisha mienendo ya awali. Wafuasi wa Isa Al-Masihi pia wanapokea Roho wa Mungu kama dhibitisho ya imani yao. † **4:9** pande za chini sana za dunia hapa maana yake *Kuzimu*

10 Yeye aliyeshuka ndiye aliyepaa juu zaidi kupita
mbingu zote, ili apate kuujaza ulimwengu wote.)
11 Ndiye aliweka wengine kuwa mitume,
wengine kuwa manabii, wengine kuwa
wainjilisti, wengine kuwa wachungaji na
walimu,
12 kwa kusudi la kuwakamilisha watakatifu kwa
ajili ya kazi za huduma, ili mwili wa Al-Masihi
upate kujengwa
13 hadi sote tutakapoufikia umoja katika imani na
katika kumjua Mwana wa Mungu‡ na kuwa watu
wazima, kwa kufikia kimo cha ukamilifu wa Al-Masihi.
14 Basi hatutakuwa tena watoto wachanga,
tukiyumbishwa na mawimbi, na tukipeperushwa hapa na pale na kila upepo wa
mafundisho, na kwa ujanja na hila za watu
katika njama zao.
15 Badala yake, tukiambiana kweli kwa upendo, katika mambo yote tukue, hata tumfikie
yeye aliye kichwa, yaani Al-Masihi.
16 Kutoka kwake, mwili wote ukiwa umeungamanishwa na kushikanishwa pamoja kwa
msaada wa kila kiungo, hukua na kujijenga
wenyewe katika upendo, huku kila kiungo kikifanya kazi yake.

Maisha ya zamani na maisha mapya

17 Hivyo nawaambia hivi, nami nasisitiza
katika Bwana Isa kwamba, msiishi tena kama
watu wa Mataifa wanavyoishi, katika ubatili wa
mawazo yao.

‡ **4:13** Yaani Mwana wa asili moja na Mwenyezi Mungu (Yohana 1:1-2), wa kiroho, bali si wa kimwili.

18 Watu hao akili zao zimetiwa giza na wame-
tengwa mbali na uzima wa Mungu kwa sababu
ya ujinga wao kutokana na ugumu wa mioyo yao.
19 Wakiisha kufa ganzi, wamejitia katika
mambo ya ufisadi na kujiingiza katika kila aina
ya uchafu, wakiendelea kutamani zaidi.
20 Lakini ninyi, hivyo sivyo mlivyojifunza Al-
Masihi.
21 Kama hivyo ndivyo ilivyo, ninyi mmem-
sikia, tena mmefundishwa naye, vile kweli ilivyo
katika Isa.
22 Mlifundishwa kuuvua mwenendo wenu wa
zamani, utu wenu wa kale, ulioharibiwa na
tamaa zake za udanganyifu,
23 ili mfanywe upya katika roho ya nia zenu,
24 na mkajivike utu mpya, ulioumbwa sawa-
sawa na mfano wa Mungu katika haki ya kweli
na utakatifu.

Kanuni za maisha mapya

25 Kwa hiyo kila mmoja wenu avue uongo na
kuambiana kweli mtu na jirani yake, kwa maana
sisi sote tu viungo vya mwili mmoja.
26 Mkikasirika, msitende dhambi, wala jua
lisichwe mkiwa bado mmekasirika,
27 wala msimpe ibilisi nafasi.
28 Yeye ambaye amekuwa akiiba, asiibe tena,
lakini lazima ajishughulishe, afanye kitu kina-
chofaa kwa mikono yake mwenyewe, ili awe na
kitu cha kuwagawia wahitaji.
29 Maneno mabaya yasitoke vinywani mwenu,
bali yale yanayofaa kwa ajili ya kuwajenga
wengine kulingana na mahitaji yao, ili yawafae
wale wasikiao.

30 Wala msimhuzunishe Roho Mtakatifu wa
Mungu, ambaye kwake mlitiwa muhuri kwa ajili
ya siku ya ukombozi.
31 Ondoeni kabisa uchungu, ghadhabu na
hasira, makelele na masingizio, pamoja na kila
aina ya uovu.
32 Kuweni wafadhili na wenye kuhurumiana
ninyi kwa ninyi, mkisameheana, kama vile naye
Mungu katika Al-Masihi alivyowasamehe ninyi.

5

Kuenenda katika nuru

1 Kwa hiyo, mfuateni Mungu kama watoto
wanaopendwa,
2 mkiishi maisha ya upendo, kama vile Al-
Masihi alivyotupenda sisi akajitoa kwa ajili yetu
kuwa sadaka yenye harufu nzuri na dhabihu kwa
Mungu.
3 Lakini uasherati usitajwe miongoni mwenu
kamwe, wala uchafu wa aina yoyote, wala tamaa,
kwa sababu mambo haya hayastahili miongoni
mwa watakatifu wa Mungu.
4 Wala pasiwepo mazungumzo machafu ya
aibu, au maneno ya upuzi au mzaha, ambayo
hayafai, badala yake mshukuruni Mungu.
5 Kwa habari ya mambo haya mjue hakika
kwamba: Mwasherati, wala mtu mwovu, wala
mwenye tamaa mbaya (mtu kama huyo ni
mwabudu sanamu) kamwe hataurithi ufalme wa
Al-Masihi na wa Mungu.
6 Mtu yeyote na asiwadanganye kwa maneno
matupu, kwa kuwa hasira ya Mungu huwaka

kwa sababu ya mambo kama hayo juu ya wale
wasiomtii.
7 Kwa hiyo, msishirikiane nao.

8 Kwa maana zamani ninyi mlikuwa giza, lakini
sasa ninyi ni nuru katika Bwana Isa. Nendeni
kama watoto wa nuru
9 (kwa kuwa tunda la nuru hupatikana katika
wema wote, haki na kweli),
10 nanyi tafuteni yale yanayompendeza Bwana
Isa.
11 Msishiriki matendo ya giza yasiyofaa, bali
yafichueni.
12 Kwa maana ni aibu hata kutaja mambo yale
ambayo wasiotii wanayafanya sirini.
13 Lakini kila kitu kilichowekwa nuruni,
huonekana,
14 kwa kuwa nuru ndiyo hufanya kila kitu
kionekane. Hii ndiyo sababu imesemekana:

"Amka, wewe uliyelala,
ufufuke kutoka kwa wafu,
naye Al-Masihi atakuangazia."

15 Kwa hiyo angalieni sana jinsi mnavyoe-
nenda, si kama watu wasio na hekima, bali kama
wenye hekima,
16 mkiukomboa wakati, kwa sababu nyakati
hizi ni za uovu.
17 Kwa hiyo msiwe wajinga, bali mpate kujua
nini mapenzi ya Bwana Isa.
18 Pia msilewe kwa mvinyo, ambamo mna
upotovu, bali mjazwe Roho wa Mungu.
19 Msemezane ninyi kwa ninyi kwa zaburi,
nyimbo na tenzi za rohoni, mkimwimbia na
kumsifu Bwana Isa mioyoni mwenu,

20 siku zote mkimshukuru Mungu Baba*
Mwenyezi kwa kila jambo katika Jina la Bwana
wetu Isa Al-Masihi.
21 Nyenyekeaneni ninyi kwa ninyi kutokana na
kumcha Al-Masihi.

Mafundisho kuhusu wake na waume

22 Ninyi wake, watiini waume zenu kama vile
mnavyomtii Bwana Isa.
23 Kwa maana mume ni kichwa cha mkewe
kama vile Al-Masihi alivyo kichwa cha jumuiya
ya waumini, ambayo ni mwili wake, naye Al-
Masihi ni Mwokozi wake.
24 Basi, kama vile jumuiya ya waumini wanavy-
omtii Al-Masihi, vivyo hivyo na wake nao imewa-
pasa kuwatii waume zao kwa kila jambo.
25 Ninyi waume, wapendeni wake zenu, kama
vile Al-Masihi alivyoipenda jumuiya ya waumini
na akajitoa kwa ajili yake,
26 kusudi aifanye takatifu, akiitakasa kwa
kuiosha kwa maji katika neno lake,
27 apate kujiletea jumuiya tukufu isiyo na doa
wala kunyanzi au waa lolote, bali takatifu na
isiyo na hatia.
28 Vivyo hivyo imewapasa waume kuwapenda
wake zao kama miili yao wenyewe. Ampendaye
mkewe hujipenda mwenyewe.
29 Hakuna mtu anayeuchukia mwili wake
mwenyewe, bali huulisha na kuutunza vizuri,
kama Al-Masihi anavyoitunza jumuiya yake ya
waumini.

---

* **5:20** Kwa mwanadamu, Mwenyezi Mungu ni Baba kupitia uhusiano unaopatikana katika kumtumaini Isa Al-Masihi.

30 Sisi tu viungo vya mwili wake.
31 “Kwa sababu hii, mwanaume atamwacha
baba yake na mama yake, naye ataambatana na
mkewe, na hao wawili watakuwa mwili mmoja.”
32 Siri hii ni kubwa, bali mimi nanena kuhusu
Al-Masihi na jumuiya ya waumini wake.
33 Hata hivyo, kila mmoja wenu ampende
mkewe kama anavyoipenda nafsi yake
mwenyewe, naye mke lazima amheshimu
mumewe.

6

Mafundisho kuhusu watoto na wazazi

1 Enyi watoto, watiini wazazi wenu katika
Bwana Isa, kwa kuwa hili ni jema.
2 “Waheshimu baba yako na mama yako,” hii
ndio amri ya kwanza yenye ahadi,
3 “upate baraka na uishi siku nyingi duniani.”
4 Ninyi akina baba, msiwachokoze watoto
wenu, bali waleeni kwa nidhamu na mafundisho
ya Bwana Isa.

Mafundisho kuhusu watumwa na mabwana

5 Ninyi watumwa, watiini hao walio mabwana
zenu hapa duniani kwa heshima na kwa kutete-
meka na kwa unyofu wa moyo, kama vile mnavy-
omtii Al-Masihi.
6 Watiini, si tu wakati wakiwaona ili mpate
upendeleo wao, bali mtumike kama watumwa
wa Al-Masihi, mkifanya mapenzi ya Mungu kwa
moyo.
7 Tumikeni kwa moyo wote, kama vile mngem-
tumikia, wala si wanadamu,

8 mkijua kwamba Bwana Isa atampa kila mtu thawabu kwa lolote jema alilotenda, awe mtumwa au mtu huru.

9 Nanyi mabwana, watendeeni watumwa wenu kwa jinsi hiyo hiyo. Msiwatishe, kwa kuwa mnajua kwamba yeye aliye Bwana wenu na Bwana wao yuko mbinguni, naye hana upendeleo.

Silaha za Mwenyezi Mungu

10 Hatimaye, mzidi kuwa hodari katika Bwana Isa na katika uweza wa nguvu zake.

11 Vaeni silaha zote za Mungu ili mweze kuzipinga hila za ibilisi.

12 Kwa maana kushindana kwetu si dhidi ya mwili na damu, bali dhidi ya falme na mamlaka, dhidi ya wakuu wa ulimwengu huu wa giza na majeshi ya pepo wabaya katika ulimwengu wa roho.

13 Kwa hiyo vaeni silaha zote za Mungu ili mweze kushindana siku ya uovu itakapokuja, nanyi mkiisha kufanya yote, simameni imara.

14 Kwa hiyo simameni imara mkiwa mmejifunga kweli kiunoni na kuvaa dirii ya haki kifuani,

15 nayo miguu yenu ivalishwe viatu vya utayari tunaopata katika Injili ya amani.

16 Zaidi ya haya yote, twaeni ngao ya imani, ambayo kwa hiyo mtaweza kuizima mishale yote yenye moto ya yule mwovu.

17 Vaeni chapeo ya wokovu na mchukue upanga wa Roho wa Mungu, ambao ni neno la Mungu,

18 mkiomba kwa Roho siku zote katika sala zote
na maombi, mkikesha kila wakati mkiwaombea
watakatifu wote.
19 Niombeeni na mimi pia, ili kila nifunguapo
kinywa changu, nipewe maneno ya kusema, ni-
weze kutangaza siri ya Injili kwa ujasiri,
20 ambayo mimi ni balozi wake katika vifungo.
Ombeni ili nipate kuhubiri kwa ujasiri kama
inipasavyo.

Salamu za mwisho

21 Tikiko, aliye ndugu mpendwa na mtumishi
mwaminifu katika Bwana Isa, atawaambia kila
kitu, ili pia mpate kujua hali yangu na kile
ninachofanya.
22 Ninamtuma kwenu kwa ajili ya kusudi hili
hasa, ili mpate kujua hali yetu, na awatie moyo.

23 Amani iwe kwa ndugu, na pendo pamoja
na imani kutoka kwa Mungu Baba Mwenyezi na
kwa Bwana Isa Al-Masihi.

24 Neema iwe na wote wanaompenda Bwana
wetu Isa Al-Masihi kwa upendo wa dhati. Amen.

Biblica® Toleo Wazi Neno: Maandiko Matakatifu

The Holy Bible in Swahili: Open Neno: Maandiko Matakatifu 2024

copyright © 2018, 2024 Biblica, Inc.

Language: Kiswahili (Swahili)

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Toleo Wazi Neno: Maandiko Matakatifu™ ONMM™
Hakimiliki © 2018, 2024 na Biblica, Inc.
Biblica® Open Kiswahili Contemporary Scriptures™
Copyright © 2018, 2024 by Biblica, Inc.

Creative Commons License

Kazi hii imewezeshwa kupitia idhini ya kundi la the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). Ili kuona nakala ya idhini hii, angalia kwenye anwani tovuti ya http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0 au uandike barua kwa Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® ni alama ya biashara iliyosajilishwa na shirika la Biblica, Inc; unahitaji ruhusa ya kimaandiko kutoka kwa Biblica, Inc. ili kutumia alama ya biashara ya Biblica®. Kulingana na makubaliano ya leseni ya CC BY-SA, unaweza kutoa nakala na kusambaza kazi hii bila kuibadilisha kamwe, mradi tu udumishe alama ya biashara ya Biblica®. Ukibadilisha au kufasiri kazi hii, na hivyo ukanyambua kazi tofauti, sharti uondoe alama ya biashara ya Biblica®. Katika kazi uliyonyambua, sharti uarifu mabadiliko yako, na kutambua kazi yako hivi: "Kazi ya asili ya Biblica, Inc. inapatikana bila bei katika tovuti zawww.biblica.com na open.bible."

Ilani ya hakimiliki sharti iwe katika ukurasa wa kichwa au wa hakilimiliki kama ifuatavyo:

Biblica® Toleo Wazi Neno: Maandiko Matakatifu™ ONMM™
Hakimiliki © 2018, 2024 na Biblica, Inc.
Biblica® Open Kiswahili Contemporary Scriptures™
Copyright © 2018, 2024 by Biblica, Inc.

"Biblica" ni alama ya biashara iliyosajiliwa katika United States Patent and Trademark Office (ofisi ya hataza na alama za biashara Marekani) na shirika la Biblica, Inc. Imetumiwa na ruhusa.

"Biblica" is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Sharti pia uwasilishe kazi uliyonyambua kupitia kwa liseni hiyo hiyo ya CC BY-SA.

Ikiwa ungependa kujulisha Biblica, Inc. kuhusu tafsiri yako ya kazi hii, tafadhali wasiliana nasi katika tovuti https://open.bible/contact-us.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0 or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: "The original work by Biblica, Inc. is available for free atwww.biblica.com and open.bible."

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Biblica® Toleo Wazi Neno: Maandiko Matakatifu™ ONMM™

Hakimiliki © 2018, 2024 na Biblica, Inc.

Biblica® Open Kiswahili Contemporary Scriptures™

Copyright © 2018, 2024 by Biblica, Inc.

"Biblica" ni alama ya biashara iliyosajiliwa katika United States Patent and Trademark Office (ofisi ya hataza na alama za biashara Marekani) na shirika la Biblica, Inc. Imetumiwa na ruhusa.

"Biblica" is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at https://open.bible/contact-us.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

- If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.
- If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 20 May 2025 from source files dated 21 May 2025
72687ba8-7233-577d-bf23-786df16f869d